

+438650569

EINGEGANGEN AM 23. OCT. 2008



→ Fr. Giebelhaus

ORIGINAL FOLGT PER POST 8

VBH Deutschland GmbH  
Siemensstraße 38  
70825 Kornthal-Münchingen

VBH Deutschland GmbH • Postfach 14 49 • 70810 Kornthal-Münchingen

Dietrich Fuchs Ges.m.b.H.  
Vertrieb Deutschland  
Am Gries 6

Es schreibt Ihnen  
Natalie Giebelhaus  
CM

A 03341 Ybbsitz

Datum 20. Oktober 2008  
Telefon 07150 15-504  
Telefax 07150 15-336

e-mail  
n.giebelhaus@vbh.de

**Konformität mit REACH-Verordnung**

Sehr geehrte Damen und Herren,

als einer der führenden internationalen Baubeschlagshändler mit über 120 Niederlassungen in Europa und Asien und weltweit 40.000 Kunden, sind auch wir verpflichtet, sicherzustellen, dass REACH gemäß der Verordnung in der Lieferkette umgesetzt wird.

Die REACH Vorregistrierungsphase aller Stoffe, die eine Vielzahl von verschiedenen Stoffen, die Ihr Unternehmen zum einen selbst herstellt, aber vornehmlich als sogenannter „Nachgeschalteter Anwender“ einsetzt, endet Ende November 2008.

Mit diesem Schreiben möchten wir Sie um eine kurze Stellungnahme zum aktuellen Stand der Umsetzung der REACH Verordnung in Ihrem Hause bitten.

Der vorliegende Fragebogen unterstützt ausreichend unseren Informationsaustausch - ohne zu detaillierte und damit im Hinblick auf Betriebs- Geschäftsgeheimnisse sensible Informationen zur Zusammensetzung von Produkten oder spezifische Details zur Verwendung zu geben.

Daher möchten wir Sie bitten, beiliegenden Fragebogen bis zum 10.11.2008 ausgefüllt an uns zurückzuschicken.

Sollten Sie noch weitere Fragen haben, können Sie sich gerne jederzeit an uns wenden.

Mit freundlichen Grüßen

VBH Holding AG  
Category Management

ppa. Markus Röser

I. V. Natalie Giebelhaus

Dieses Schreiben ist elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.

Empfangszeit 23. Okt. 2008 11:54 Nr. 8413

Stz in Kornthal-Münchingen  
Amtsgericht Ludwigsburg HRB-Nr. 1818

Landesbank Baden-Württemberg  
Kreissparkasse Ludwigsburg

(BLZ 600 501 01) 2033 007  
(BLZ 604 500 50) 9 970 153

+438650569



VBH Deutschland GmbH  
Siemensstraße 38  
70825 Kornal-Münchingen

**ANLAGE: REACH- Nachweis für Produkte und deren chemische Inhaltsstoffe**

(Registrierung, Evaluation, Authorisation of Chemicals / Registrierung, Bewertung und Zulassung von Chemikalien)

**Fragebogen vom nachgeschalteten Anwender ( VBH Holding AG / VBH Deutschland) zur Lieferkette**

Für alle von der VBH Holding AG / VBH Deutschland bei Ihnen gekauften Produkte:

Stoff  Polymer

Zubereitung  Erzeugnis

1. Gehen Sie zum gegenwärtigen Zeitpunkt davon aus, dass die in dem oben genannten Produkt enthaltenen, registrierungspflichtigen Stoffe von Ihrem Unternehmen oder von Ihrem Vorlieferanten vorregistriert werden?

- ja
- nein
- derzeit noch nicht entscheidbar. Antwort bis .....\*(Datum)

2. Gehen Sie zum gegenwärtigen Zeitpunkt davon aus, dass die in dem oben genannten Produkt enthaltenen, registrierungspflichtigen Stoffe von Ihrem Unternehmen oder von Ihrem Vorlieferanten registriert werden?

- ja
- nein
- derzeit noch nicht entscheidbar. Antwort bis .....\*(Datum)

3. Falls die Fragen 1 oder 2 mit „ja“ beantwortet wurden: Kreuzen Sie bitte in Bezug auf diejenigen im Produkt enthaltenen Stoffe, die für die Produkteigenschaften entscheidend sind, die zeitkritischste Registrierungsfrist an.

- sofortige Registrierung
- 3,5 Jahre
- 6 Jahre
- 11 Jahre
- derzeit noch nicht entscheidbar. Antwort bis .....\*(Datum)

4. Bitte benennen Sie uns Ihren Ansprechpartner für REACH

Firma: DIETRICH FUCHS GmbH  
 Name: KLAUS KISSLINGER  
 Position: QM / TECHNIK  
 Anschrift: AM ERIAS C  
 Telefon: 0043 7443 86505 85  
 Fax: 0043 7443 86505 69  
 E-Mail: klaus.kisslinger@fuchs-metal.at

+438650569

BEFESTIGUNGSTECHNIK  
INNENAUSBAUBEFESTIGUNGSTECHNIK  
FENSTER & TÜRENDRAHTRIEGF- UND  
STANZTECHNIK**An alle Geschäftspartner**

Ybbsitz, am 23.10.2008

Sehr geehrte Damen,  
sehr geehrte Herren

Wir danken für Ihre Anfrage zur Einhaltung der Verordnung EG-Nr. 1907/2006 (REACH) und teilen Ihnen Folgendes mit :

Wir werden die durch die REACH-Verordnung an uns gestellten Anforderungen erfüllen.

Bei unseren in den Anwendungsbereich von REACH fallenden Produkte handelt es sich nicht um Stoffe im Sinne der Verordnung, sondern im Allgemeinen um Erzeugnisse, die aus mehreren einzelnen Stoffen oder Zubereitungen bestehen. Gemäß REACH (Titel II, Kapitel 1, Artikel 6 und 7) können jedoch nur Stoffe als solche registriert werden und nicht Zubereitungen bzw. Erzeugnisse daraus.

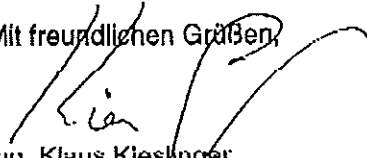
Als Lieferant eines Erzeugnisses stellen wir selbst weder einzelne Stoffe noch Zubereitungen her und sind deshalb auch nicht Adressat der Herstellerpflichten hinsichtlich Zulassung und Registrierung die sich aus REACH ergeben.

Die Registrierungsphase gemäß REACH beginnt am 1. Juni 2008 und endet am 1. Juni 2018. Daher ist es zum gegenwärtigen Zeitpunkt nicht möglich, eine verbindliche Aussage zu treffen, welche derzeit in den von uns gelieferten Erzeugnissen enthaltenen Stoffe von den Herstellern zur Registrierung eingereicht werden.

Wir kennen unsere Informationspflicht als Glied in der Lieferkette und nehmen diese sehr ernst. Wir werden Sie daher gegebenenfalls über alle relevanten, durch REACH verursachten Veränderungen unserer Produkte, deren Lieferfähigkeit sowie der Qualität der von uns gelieferten Produkte im Rahmen unserer Geschäftsbeziehung informieren und im Einzelfall geeignete Maßnahmen mit Ihnen abstimmen.

Wir hoffen Ihnen mit diesen Informationen geholfen zu haben, für weitere Informationen zu diesem Thema stehen wir gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen,

  
Ing. Klaus Kieslinger**Dietrich Fuchs Ges.m.b.H.**  
Am Gries 6  
3341 Ybbsitz

Tel.: +43 7443 86505 85

klaus.kieslinger@fuchs-metall.at